APPLICATION

JAPANESE GOVERNMENT (MONBUKAGAKUSHO: MEXT)

SCHOLARSHIP FOR 2017

日本政府(文部科学省) 奨学金留学生申請書

Research Students for FY2017 (2017 年度研究留学生)

INSTRUCTIONS(記入上の注意)

- 1. Type application, if possible, or write neatly by hand in block letters. (明瞭に記入すること。)
- 2. Use Arabic numerals. (数字は算用数字を用いること。)
- 3. Write years in the Anno Domini system. (年号はすべて西暦とすること。)
- 4. Write proper nouns in full without abbreviation. (固有名詞はすべて正式な名称とし、一切省略しないこと。)
- Personal data entered in this application will only be used for scholarship selection purposes, and contact information such as email addresses will only be used to create academic networks after the student returns home and by the Japanese government to send out information when needed.

student returns home and by the Japanese government to send out information when needed. (本申請書に記載された個人情報については、本奨学金の選考のために使用するほかは、特に email アドレス等の連絡先については、帰国後における関係者のネットワークを作ること及び必要に応じ日本政府より各種情報を送信する以外には使用しない。)

1-1) Name in full, in	your native language	e(姓名(自国語))			
(Family name	//Surname)	(Given nan	ne)	(Middle name)	_
Name in Roman capita	ll letters (ローマ字)				
(Family name **Please write your na	•	(Given name) ears in your passpor	(綴りはパスポート		
\square Yes, I have (panese nationality (lity.(いいえ)	[year][年]	[month][月]	Paste your photograph or digital image taken within the past 6 months. Write your name and nationality in block letters on the back of the photo.
3)Sex(性別) □ Male(男)	□ Female(女)				(photo size:4.5cm×3.5cm) (写真(4.5cm×3.5cm))
4) Marital Status(配像□ Single(未婚)	昂者の有無) □ Married(既婚)				i
5) Date of birth and Ag	ge as of April 1,2017	(生年月日及び 2017	年4月1日現在の	年齢)	
Year(年)	Month(月)	Day(日)	Age(年齢) (as of A	.pril 1,2017)(年齢 201	7年4月1日現

※Persons born by April 1, 1982 are not, in principle, eligible to apply for the scholarship. (1982 年 4 月 1 日以前に出生した者は原則として申請できない。)

6) Present address, telephone / facsimile nur アドレス)	mber, and E-mail address(現住所)	及び電話番号、ファックス番号、E-mail
Present address (現住所)		
Telephone/facsimile number(電話番号/	/FAX 番号)	
E-mail address		
* If possible, write an E-mail address that (可能な限り、渡日前〜日本留学中〜帰国	can be used continuously before, こ 国後にわたり使い続けることが予想さ	during and after you stay in Japan. れる E-mail アドレスを記入すること。)
6-2) If you currently reside in Japan:(現住	所が日本の場合)	
a. What is your current visa status?(現	社在の在留資格の種類)	
b. If you intend to return to your home oの時期)	country, when do you plan to do s	o?(国籍国への帰国予定がある場合、帰国
Month(月) Year(年)	Address where you will stay	(予定居住地)
6-3) If you currently reside in a country whの場合) a. Do you understand that, in principle, home country then be issued a plane to 公館で査証申請をし、国籍国発日本行き航空	after acceptance you will apply for	r a visa in a diplomatic office in your
□Yes(はい) □No(いいえ)		
b. If you intend to return to your home 帰国時期)		
Month(月) Year(年)	Address where you will stay	〈予定居住地)
7) Past awarded record (過去の国費奨学金受給 Have you been awarded a Japanese Govei) or ii) below. If so, please specify the ことがあるか。下記の該当するものにチェックを付けるこ i) □ Yes, I have.(ある)	ernment (Monbukagakusho) Schol period, the name of the university	r,etc.(過去に国費外国人留学生に採用された
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Type:	University:
ii) □ No, I have not.(ない)		

XIf you are unsure if previously awarded student financial aid corresponds to a Monbukagakusho scholarship,

please consult in advance with a Japanese diplomatic office. (過去に受給した奨学金が文部科学省奨学金に該当するか否か不明の場合は事前に在外公館に相談すること。)

7—2) Are you receiving a scholarship from an organization other than that of the Japanese Government (MEXT) (including an organization of your home country government) that overlaps with the MEXT Scholarship? (Including scholarships scheduled to be received from time of application and to be continued to be received after arrival in Japan.)本制度による奨学金と重複し、日本政府(文部科学省)以外の機関(自国政府機関を含む)から奨学金等を受給している。	
るか。(申請時に受給を予定しており、渡日以降も継続して受給を予定する場合も含む。)	
□ No, I am not. (いいえ)□ Yes, I am.(はい) → <u>Describe the scholarship (</u> 奨学金の内容)	
	_
	_
8) Are you applying for other scholarships? If you are, please state the name of the sponsor, scholarship period	۰d,
scholarship amount, etc. (他の奨学金に応募している場合は、その名前、期間、金額等を記すこと。)	
□ No, I am not. (いいえ) □ Yes, I am.(はい) → <u>Describe the scholarship(</u> 奨学金の内容)	

9) Academic background (学歴)

	Name and Address of School (学校名及び所在地)	Year and Month of Entrance and Completion (入学及び卒業年 月)		Diploma or Degree awarded, Major subject, Skipper years/levels (学位・資格、専攻科目、 飛び級の状況)
Primary Education (初等教育)	Name (学校名)	From (入学)	Years(年)	
Elementary School (小学校)	Location (所在地)	To (卒業)	&	
			Months (月)	
Secondary Education (中等教育)	Name (学校名)	From (入学)	Years (年)	
Middle School (中学)	Location (所在地)	To (卒業)	&	
(11)			Months (月)	
	Name (学校名)	From (入学)	Years(年)	
High School (高校)	Location (所在地)	To (卒業)	&	
			Months (月)	
Tertiary Education (高等教育)	Name (学校名)	From (入学)	Years (年)	*-1
(同等教育) Undergraduate (大学)	Location (所在地)	To (卒業)	&	
			Months(月	
	Name (学校名)	From (入学)	Years (年)	
Graduate Level (大学院)	Location (所在地)	To (卒業)	&	
			Months(月	
	urs of schooling mentioned abo を通算した全学校教育修学年数		Years	andmonths
As of A	pril 1, 2017 (2017 年4月1日現	在)	(年)	(月)

Notes: 1. Exclude kindergarten education and nursery school education. (幼稚園・保育所教育は含まれない。)

^{2.} Preparatory education for university admission is included in secondary education. (いわゆる「大学予備教育」は中等教育に含まれる。)

^{3.} If the applicant has passed the university entrance qualification examinations, indicate this in the column with "*-1."(「大学入学資格試験」に合格している場合には、その旨*-1 欄に記入すること。)

- 4. Any school years or levels skipped should be indicated in the fourth column (Diploma or Degree Awarded, Major Subject, Skipped Years/Levels). (Example: Graduated high school in 2 years.) いわゆる 「飛び級」をしている場合には、その旨を該当する教育課程の「学位・資格・専攻科目・飛び級の状況」欄に記入すること。(例) 高校3年次を飛び級により短期卒業)
- 5. If you attended multiple schools at the same level of education due to moving house or readmission to university, then write the schools in the same column and include the number of years of study and current status for each school.(住居の移転や大学の再入学等を理由に、同教育課程で複数の学校に在籍していた場合 は、同じ欄に複数の学校の在籍を記載し、すべての修学状況を修学年数に含めること。)
- 6. Calculate and write the total number of years studied based on duration as a student, (including extended
- ıt

leave such as summer vacation) (修学年数合計は在籍期間を算出し、7. You may use a separate piece of paper if the above space is insute the information is on a separate page. (上記に書ききれない場合は、紙に記入する旨を上記学歴欄に明記すること。)	fficient. In such a case, please stipulate tha
10) Field of specialization studied in the past (Be as detailed and specific (過去に専攻した専門分野 (できるだけ具体的に詳細に書くこと。))	as possible.)
10−1) Have you ever written a thesis?(過去に論文を執筆したことがあるか) □Yes, I have. (ある) □ No, I have not.(ない)	
10—2) State the titles or subjects of books and papers (including graduati with the name, address of publisher and the date of publication. (著書出版社名、出版年月日、出版場所を記入すること。)	
* Please attach abstracts of those papers to this application. ((注)論文	女の概要を添付のこと。)
11) The first course you plan to take in Japan (日本における最初の入学希Please check either i), ii), iii) or iv). (希望する最初の入学希望設と。)	
i) □ Research student courses (研究生) ii) □ Master's degree courses (修士課程) iii) □ Doctoral courses (博士課程) iv) □ Professional graduate courses (専門職学位課程)	
12) Proposed period of study (渡日時期) Please check ✓ either i), ii).(希望する渡日時期を次の2つから選択	し、チェックを付ける。)
i) □ I wish to go to Japan in April.(4月渡日希望) ii) □ I wish to go to Japan in October.(10月渡日希望)	
13) Term you wish to study in Japan (日本における最終的な希望留学期間) Please check veither i), ii), iii) or iv). (次の4つから選択し、チェック	を付ける。)
i) □ Only a research student term (18 or 24 months) 研究生	このみ(2年間又は1年6か月)
ii) $\hfill \square$ Through to the completion of master's degree program	修士課程修了まで
iii) \square Through to the completion of doctoral program iv) \square Through to the completion of the professional graduate pro	博士課程修了まで ogram 専門職学位課程修了まで
14-1)Do you currently have a job?(現職の有無)	
□Yes, I have (はい) □ No, I don't have(いいえ)	

*please attach a letter of recom	mendation by the en	nployer.		
−3)Employment record: Begin with	the most recent emp	ployment and exc	lude part-time wor	k.(職歴:アルバ
Name and location of organization	Period of employment	Position	Type of work	
(勤務先及び所在地)	(勤務期間)	(役職名)	(職務内容)	
	From To			
	From To			
- 1) Japanese language proficiency: F (日本語能力を自己評価のうえ、該当			n X where appropr Fair (可)	Poor
Reading	(優)	(良)	(可)	(不可)
(⇒生み。台4 →)				
(読む能力) Writing (書く能力)				
Writing				
Writing (書<能力) Speaking	□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	specify the level	you acquired. 〔]Level
Writing (書く能力) Speaking (話す能力) you have taken the Japanese Langua 日本語能力試験の級取得者は取得級を -2)Foreign language proficiency: Ex	ロ age Proficiency Test, 記載) valuate your ability a 欄に×印を記入するこ Excellent	ロ specify the level and fill in with ar こと。) Good	you acquired. [X where appropria	Level ate in the blanl
Writing (書く能力) Speaking (話す能力) you have taken the Japanese Langua 日本語能力試験の級取得者は取得級を -2)Foreign language proficiency: Ex	ロ age Proficiency Test, 記載) valuate your ability a 欄に×印を記入するこ	specify the level and fill in with ar	you acquired. [a X where appropria	Level
Writing (書く能力) Speaking (話す能力) you have taken the Japanese Langua 日本語能力試験の級取得者は取得級を -2)Foreign language proficiency: Ex 外国語能力を自己評価のうえ、該当れ English	ロ age Proficiency Test, 記載) valuate your ability a 欄に×印を記入すること Excellent (優)	口 , specify the level and fill in with ar こと。) Good (良)	you acquired. 〔 X where appropriation [Fair (可)	口) Level ate in the bland Poor (不可)
Writing (書く能力) Speaking (話す能力) you have taken the Japanese Langua 日本語能力試験の級取得者は取得級を -2) Foreign language proficiency: Ev 外国語能力を自己評価のうえ、該当材 English (英語) French (仏語) German (独語)	ロ age Proficiency Test, 記載) valuate your ability a 欄に×印を記入するこ Excellent (優)	口 specify the level and fill in with ar こと。) Good (良)	you acquired. 〔 X where appropria Fair (可)	口) Level ate in the bland Poor (不可)
Writing (書く能力) Speaking (話す能力) you have taken the Japanese Langua 日本語能力試験の級取得者は取得級を -2)Foreign language proficiency: Ev 外国語能力を自己評価のうえ、該当体 English (英語) French (仏語) German	口 age Proficiency Test, 記載) valuate your ability a 欄に×印を記入するこ Excellent (優)	口 and fill in with ar こと。) Good (良) 口	you acquired. 〔 X where appropria Fair (可)	D Level ate in the bland Poor (不可)

14-2) If you have a job, please fill in employer's name(もし現職がある場合は勤務先名を記入すること。)

数を記載)

Japan.)		A	
	度日する場合、同伴予定の家族がいる場		Ha/Chair advised to take
	curred by the presence of dependents m on the various difficulties and great exp		
	e, those who want to accompany their fa		
	ble accommodation has been found.		
((注) なお、同	伴者に必要な経費はすべて採用者の負担	目であるが、家族用の宿舎を	見つけることは相当困難で
	料も非常に割高になるのであらかじめ承		採用者はまず単身で来日
し、適当	な宿舎を見つけた後、家族を呼び寄せる	こと。	
	Name (氏 名)	Relationship	Age
	(八 名)	(続 柄)	(年 齢)
17) Person to be n	otified in applicant's home country in ca	ase of emergency:	
(緊急の際の母	•		
i) Name in full:			
(氏名) ——			
ii) Addross tolo	phone/facsimile number, and E-mail ac	ddroee	
	・号、ファックス番号及び E-mail アドレスを		
	3(x y y y x E 3)(C 2 Hillin x 1 x C)	42) (> 20)	
Present addr	ess(現住所)		
Telephone/fa	acsimile number(電話番号/FAX 番号)		
E-mail addre	ss		
iii) Occupation:			
(職業)——			
ir.) Polotionship	to applicant		
iv)Relationship (本人との関係	= =		
(/ T / (C*/ / //	N		
18) Visits or stays in	n Japan List from your most recent v	visits.(日本への渡航及び滞る	在記録)
Date(年月日)	Purpose(渡航目的)		
From			
То			
From			
То			
	1		

16) Accompanying Dependents (Provide the following information if you plan to bring any family members to

I understand and accept all the matters stated in the Application Guidelines for Japanese Government (MONBUKAGAKUSHO:MEXT) Scholarship for FY2017, and hereby apply for this scholarship. 私は2017年度日本政府(文部科学省)奨学金留学生募集要項に記載されている事項をすべて了解して申請します。

Applicant's sig (申請者署名)	gnature:		
Applicant's na (in Roman ca (申請者氏名、口	pitals letters) :		
Date of applic	ation:		
(申請年月日)	2016		
	Year(年)	month (月)	date (∃)